

### Afholdsbevægelsen i de forskellige Lande.

#### Hvor langt er man naaet?

Da den danske Bevægelses-Bevægelse menes at være nær forestaaende, har „Nibe Stiftstidende“ efter absolut paalidelige Rifter og ved Hjælp af Afholdsbevægelsens ledende Mand udarbejdet nedenstående Oversigt.

#### I Finland

har Landdagen (Nationalforamlingen) 3 Gange vedtaget en Lov om Forbud mod Salg og Udlevering af berusende Drikke, sidste Gang i Fjor med 123 Stemmer mod 38. Den russiske Czar, som er Storfyrste af Finland, nægter at anerkende Lovene, ligesom Landdagens Bevilling af 70,000 Mark til Vedrænelighedsarbejdet blev strøget af Budgettet. — Afholdningsforbundet i Finland er bragt ned til 1,5 Litter pr. Indbygger. — De betydeligste sidste Dagblade optager ikke Spiritusannoncer. — I Landdagens, Nationaltheatrets og Studenterhjemmets Restauranter sælges ingen Slags alkoholiske Drikke. — Amerikanske (med over 25,000 Indbyggere) har ved kommunal Afstemning vedtaget Spiritusforbud.

#### I Rusland

er Brandevinsforbuden Statsmonopol, mod hvilket der er rejst stærke Angreb i Rigsdumaen; et af dems Medlemmer, Tschelicheff, talte i et Møde i Fjor i 5 Timer mod Statsmonopolet. Hans Foredrag, som var bygget paa officielle Statistikker, oplyste blandt andet, at Afholdningsbevægelsen i Rusland aarlig naar en Søjde af godt 1 Million. Statens Indtægter af Afholdningsmonopolet er ca. 900 Millioner Kroner, og det er derfor indlysende, at Statsmagten modvillig sig alle Bestræbelser for at afskaffe Monopolet. — Nogen stærk organiseret Afholdsbevægelse er der ikke i Rusland, men den første nationale Anti-Afholdningskongres, som afholdtes i St. Petersborg i 1910, havde dog samlet over 500 Deltagere fra alle Rigets Provinser, deri blandt flere fremragende Mænd; den ansatte Professor Rjefgorodskij var kongressens Præsident. Magistraten bevilgede 10,000 Rubler til kongressens Afholdelse. Der maatte udvies stor Forsigtighed i Udvalgte og Vedtagelser; enstemmig vedtoges en Resolution, der udtalte som kongressens Anskuelse, at „det eneste virkningsfulde Vaaben imod Drukfejskaben er Totalafholdning“. — I visse asiatiske Provinser er Salg af Brandevin (Wodka) forbudt. De russiske Soldater faar ikke længere Brandevin uddelt, og det er forbudt at sælge Brandevin paa Eksercerpladserne i alle Statsvirksomheder og paa en Række Forskjæftesteder. I Mellemstolen er der tvungen Undervisning i Afholdelse.

#### Afholdsbevægelsen i

#### Sverige

er i ganske aarlige Grad en Forbudsbevægelse, for hvilken den i 1910 foretagne Høloftafstemning var af stor Betydning. Der afgaves 1,850,000 Stemmer for og ca. 16,000 Stemmer imod Landsforbud; den store Tilvæst, Afholdningsbevægelsen fik i Afstemningsperioden, var ikke ganske holdbar, men de organiserede Afholdere tæller dog endnu ca. 9 Procent af Sverrigs Befolkning. Af de ved de sidste Rigsdagsvalg valgte Medlemmer til andet Kammer (i alt 230) var de 128 Afholdsmænd; i første Kammer (150 Medlemmer) sidder 31 Afholdsmænd. Regeringen, som er afholdtvenlig, har nylig vedtaget en stor Vedrænelighedskommission (hvis Aftal er Afholdere) til Udredning af Forbudsforholdene og Fremførelse af Lovforslag om Lokalt Veto og Endringer i Østborgsystemet. — Afholdningsarbejdet politiske Side underbygges af et betydeligt Oplysningsarbejde, hvorunder bør nævnes et fortrinligt ledet Oplysningskontor og en meget udbredt Presse. — Statens Tilskud til Afholderebevægelsens Oplysningsarbejde og til Drankeraaberne udgør i alt 206,850 Kroner; men Statsassens Indtægter ved Spiritusbeskatning og Spiritusafgift udgør ogsaa ca. 30 Millioner Kroner. — Det aarlige Brandevinsforbrug pr. Indbygger var i 1910 6,1 (1855—60

var det 9,5 Litter); Forbruget for 1909—1910 var 19,32 Litter, i 1851—60 var det 10,5 Litter. — Af de ca. 250 politiske Dagblade er over Halvdelen afgjort Modstandere af Spiritustraffiken. Kongefamilien yder paa forskellig Maade (ogsaa pefunært) Afholdningsbevægelsen i Sverrig stor Støtte.

#### I Norge

er der iflg. de sidste Oplysninger ca. 235,000 organiserede Afholdere, hvilket er 9,8 pCt. af den samlede Folkemængde. Det samlede Afholdningsforbrug er 2,5 Litter (100 pCt. Afholdere) pr. Indbygger aarlig; i 1833 var det 8,5 Litter. Ogaa i Norge tager Afholdningsarbejdet Sigte paa Statsforbud med Lokalt Forbud som Gennemgangsled; der har indenfor Afholdningsbevægelsens Rækker været nogen Strid om, hvor vidt man skulde arbejde for Gennemførelse af Brandevinsforbud som første Del af Landsforbud mod al Alkohol, men Stræbet herom blev dog ikke optaget paa Valgprogrammet for 1912. — Statistikuddet til Afholdningsarbejdet er i Mar forhøjet fra 16,400 til 20,000 Kr. — I Stortinget sidder 28 Afholdsmænd, der danner en Gruppe; godt 50 andre Stortingsmænd har accepteret Afholdningsbevægelsens Valgprogram. — I 1910 blev der vedtaget en parlamentarisk Afholdningskommission, som arbejder endnu. — Ca. 99 1/4 pCt. af Norges Landbefolkning lever under Brandevinsforbud, og ca. 64,5 pCt. af Landbefolkningen lever i Herreder uden lovlig Afholdningshandel af nogen Art.

### Fra spredte Felter.

#### Det nye Kina.

For første Gang er et kinesisk Bryllup blevet fejret for Offentlighedens Øjne. Dette skete forleden i Shanghai. — Ugtefæltet var bragt i Stand efter gammel Vis ved Hjælp af Mellemmænd, men i Stedet for at Bruden ellers føres i Luftet Bærestol til Brudgommens Hus og forbliver indelukkede der under alle Festlighederne, der plejes at være i flere Dage, kom begge Parter her frem, ledsaget af deres Venner og pårørende. — Bryllupsceremonien bestod af Musik, Udlæsning af Ugtepagten og den offentlige Udveksling af Ringe. Den sluttede med, at der af alle de tilstedeværende blev overrakt Brudeparret Blomster, og ved den følgende Bryllupsmiddag havde Bruden sin Plads ved Siden af Brudgommen. Begge tilhører de rige Familier i Shanghai. — Dette Ugtefælt var af ren borgerlig Art og adskiller sig naturligvis fra de Ugtefælt mellem kinesiske Kristne, der indvies i Kirken. — Men de, der er kendte med kinesiske Forhold, er enige om, at der næppe kan findes noget større Vidnesbyrd end dette Bryllup om, at der er kommen en ny Tingenes Orden i Kina. — „Jeg ved, paa hvem jeg tror!“

Af et Privatbrev fra den nye afholdte svenske Forfatter Aug. Strindberg, dateret 13. September 1911, er „Svenska Morgonbladet“ i et Stand til at bringe følgende Uddrag: — „Jeg er gaaet igennem Helvede og ved, paa hvem jeg tror, og ved min Ringhed. Men jeg aner Størheden af mit Maal og haaber under tiden. — Man har udtillet mig, men jeg har ikke set det; man vil fejre mig, men jeg gaar ikke did. — Eng i seks Maanedes . . . Nu staar alt stille, og jeg er snart til Ende, Evers.“

#### Det finste Bibelstiftelse.

Et 100-Mars Jubilæum. — Der er i Mar forløbet 100 Aar, siden det finste Bibelstiftelse grundlagdes i Abo. — Allerede 1804 havde det britiske Bibelstiftelse begyndt sin Virksomhed i Finland. En Koist Brødt ved Naan

John Patterson, der var Medlem af og Agent for dette Selskab, som i Mar 1811 til Finland og tilhøjde paa sit Selskabs Vegne det finste Jolk 10,000 Kr. til Hjælp til en ny finst Bibeloversættelse. — I Abo traf Patterson sammen med Bispef Kongström. Denne fremlagde Sagen for højere Vedkommende, og den blev godkendt baade af Generalguvernøren og Statssekretariatet i St. Petersborg. Dette var af den største Betydning under Oenssyn til Landets vanskelige politiske Stilling. Generalguvernøren Grev Steinheil fremlagde Sagen for kejseren, og den 26. Oktober kom der det Svær, at kejseren bifaldt, at det britiske Bibelstiftelse Gave modtoges, samt at han selv gav 5000 Bankrubler til Foretagendet af sin egen Haand.

Under de gunstigste Omstændigheder blev Selskabet derefter stiftet. Vedkommende for Tiden var, at Generalguvernøren valgtes til Selskabets Ordfører og lovede at være til Stede ved Selskabets Møder, saa ofte det var ham muligt. — Det var ogsaa paa høje Tid at faa en ny finst Bibeloversættelse, da den gamle Overættelse, der stammede fra 1758, var ufuldstændig. De faa Eksemplarer, det var muligt at faa ved Auktioner o. lign., kunde koste op til 20 Dollars. Man fortaar derfor, at den nye Udgave, der solgtes for en forholdsvis billig Pris, fik en god Modtagelse. I Mar 1815—22 tryktes i Abo 46,000 Ny Testamenter.

Selskabets Virksomhed led et Afbræk ved Abo's Brand 1827, da hele det gamle Abo ødelagdes. Virksomheden opførte dog ikke, men forlattes under forskellige Former. Indtil Mar 1874 havde Selskabet udgivet i alt 74,250 hele Bibeler og 72,000 Ny Testamenter.

Selskabets vigtigste Arbejdsperiode faldt alligevel for 1827. — En ny finst Bibeloversættelse er nu snart færdig.

„Ar. Dagl.“

#### Bisittort-Grafette.

En amerikansk Historie.

Et engelsk Tidsskrift beretter om en lystig lille Spøg, som en Admiral i vor Marine formlig skal have tilladt sig. En meget korrekt europæisk Diplomat, der holder strengt paa Formerne, havde indfundet sig hos Admiralen, men ikke truffet ham hjemme og derfor efterladt sit Bisittort; i et Øjeblik af dette stod de to imaa Bogstaver e. v. Et Par Dage senere traf Diplomaten tilfældig Admiralen og spurgte: — De fik vel mit Kort forleden? — Jo, hvarede den i Etiketten li- det bevarede i Søjden, men a propos, hvad betyder egentlig Bogstaverne e. v.?

— De betyder saamaend en person, jagde Diplomaten overlegent, og det vil sige, at jeg selv i egen Person har været hos Dem og overbragt Kortet. — Da Diplomaten nogle Dage efter kom hjem fra en Spaeretur, laa der et Kort fra Admiralen. Men Diplomaten rystede forbløffet paa Hovedet, da han saa det; i et Øjeblik stod nemlig de gaadefulde Bogstaver f. b. n. Det var ham ikke muligt at begribe, hvad de skulde betyde, og ingen, kunde forklare ham det. Men Dagen efter traf han atter Admiralen og bad da naturligvis om Opklaring paa Myteriet. Nu var det Admiralsens Tur at være overlegen; han smilede og lagde venligt: — Jo, det er dog ligetil: f. b. n., „sent by nigger“, sendt ved Neger!

#### „Titanic“s Undergang.

I Anledning af denne skriver Valgmenighedspræst V. Brückner i „Hjilfsbladet“ bl. a. følgende: — Nu som alle Dage, ja nu mere end nogen Sinde, bliver det Hovedopgaven i al Odragselse, alt Skolevæsen, ikke først og fremmest at udvikle Intelligensen, men derimod at befordre Karakterdannelsen, at styrke af al Gode det i Mennesket, som vil det gode. Det, som hæver sig ud af den frygtelige Katastrofe, det, som er det eneste, der kan kaste et mildnende Stær over alle dens Nædsler, er alt, hvad der bærer Vidne

om skønne Mennesker, ædle og retfærdige Karakterer, om Opofrelse, Gengivelse og Gudsfrugt. Det er, nu som før, det, som skal, og som ene kan bære Verden, og uden hvilket den forvandles til et Helvede. — Naar da Strigene er forfuremede i vore Dren, naar Næbelskenerne har tabt deres Virkning paa vor Fantasi, naar Atlanterhavets Vølger atter ruller roligt hen over „Titanic“s Grav, gid da de Toner ustandseligt maa blive ved at bruse gennem Menneskefjend: Nærmere, Gud, til dig! Til Mindelse om, at alt bliver ganske ud i det blaa, bliver helt henigtsløst og meningsløst og uden Værdi, naar vi ikke derigennem føres nærmere til Gud, til hans Sandhed og Retfærdighed og Nærhed, saa det bliver dette, som har Magt over Sindene og leder Mennesker i deres Færd.“



Det bekendtgøres herved for Slægt og Venner, at min Svigerinde Marie Christensen døde den 9. Juni 1912 paa Jona Methodist Hospital Des Moines, Ia., efter fire Maaneders lang og smertefuld Sygeleje. Begravelsen foregaar i Junction City, Oregon, den 15. Juni 1912. Gudmund Grill.

#### Meddelelser

#### Danish Luth. Publ. House.

Udkommen er i Danmark paa Dansk Missionsforlags Forlag følgende: — Toke Missionsprædikener, 116 Sider i 8. — Pris 40 Cents. — Islams Sværd og Kærlighedens Korstog. Af Theodore R. W. Lunt. Autoriseret Oversættelse ved Fru F. Brændsted. — Pris indb. \$1.10. — Begge disse Bøger kan ventes paa Lager hos os først i August. Bestillinger modtages nu til de ovenfor anførte Priser.

En ny Udgave af Raami eller Jerusalems sidste Dage med Illustrationer. En smukt udført Udgave i Hefteform med Guldtryk paa Forside og Bag. 432 Sider. Pris indb. 80 Cts. Dan. Luth. Publ. House.

**COPENHAGEN**  
Snustobak for Skraaning.  
  
VI GARANTERER for at „Copenhagen“ Snus er og har altid været fuldstændig ren. Hvis Deres Forhandler ikke har det, vil vi sende Dem det pr. Post til den almindelige Pris, 5 Cent. (Eksk., indtil Deres Forhandler faar det. Primærkræ modtages. „Copenhagen“ er Verdens bedste Skraaningstobak.  
WEYMAN-BLUTON COMPANY,  
50 Union Square, New York.

Scandinavian American - Linien  
Store Sommer  
**EXCURSION**  
Afgaar direkte med  
De hurtiggaaende 10,000 Tons  
Dobbeltkrue-Dampskibe  
**C. F. Tietgen**  
fra New York Torsdag  
den 27. Juni  
Passagerer afgaar fra Chicago 2 Dage tidligere  
Ny 12,000 Tons Dampskib under Bygning  
For nærmere Oplysning henvender man sig til Scandinavian American Linien  
nærmest boende Agent eller til  
**A. E. JOHNSON & CO.**  
Gen'l West. Pass. Agents,  
165 W. KINZIE ST. — CHICAGO, ILL.  
300 First Ave. S., Minneapolis, Minn.

**FRU HELENE HEMPELS  
ØKONOMISK HUSHOLDNINGSGOGE-  
OG SYLTEBOG.**  
Ifølge Meddelelse i „Boghandlertidende“ for 28. Marts, 1912 er denne ypperlige Bog netop udkommen i nyt Oplag i Danmark til en Pris af 3 Kroner uindbunden.  
VED ET HELDIGT PARTIKØB  
ser vi os imidlertid i Stand til indtil videre at levere Bogen i den smukt udstyrede Originaludgave fra 1909 indbunden for den ubetydelige Sum af 75 Cents.  
Portofrit tilsendt. Frimærker modtages.  
DANISH LUTH. PUBL. HOUSE,  
Blair, Nebr.

**TO NYE BØGER FOR BØRN.**  
Af H. P. Hansen  
Redaktionssekretær ved „Kristelig Dagblad“.  
1. Den gode Hyrde  
i Billeder og Tekst. 22 Sider i smukt Omslag  
Pris 10 Cents.  
2. Evangelisten blandt Profeterne  
Fortalt for større Børn. 32 Sider med Billeder  
i illustreret Omslag  
Pris 15 Cents.  
DANISH LUTHERAN PUBLISHING HOUSE,  
BLAIR, NEBR.

**Nye Priser.**  
Som Følge af en fordelagtig Ordning med Forlæggerne ser vi os i Stand til heretter at beregne Lavere Priser paa forskellige importerede Bøger — isærligt fra Andre Missions Forlag. Heretter og indtil videre gælder følgende:  
Moock, D.: Under Sydhavet, Hæftet 80, indb. . . . . \$1.20  
Moock, D.: Viden ved Søen, Hæftet 80, indb. . . . . 1.20  
Baring-Gould: Domitia, indb. . . . . 1.00  
Blomberg, P.: For Medarbejdere i Børnekirken 1.—2. Hft. . . . . .50  
Budde, L.: Fortællinger II., indb. . . . . 1.00  
Dreng og Dreng, Hæftet 30, indb. . . . . .50  
Gordon, Gen. C. G.: Breve til hans Søster, Hft. 60, indb. . . . . 1.20  
Madlen, R. P.: Gennembruddet, Hæftet 80, indb. . . . . 1.20  
Madlen, R. P.: Den rette, Hæftet 1.00, indb. . . . . 1.60  
Nathusius, Marie: Et Hæfte, indb. . . . . 1.00  
Petersen, Lauritz: En Brædtesnes Historie, indb. . . . . 1.60  
Petersen, L. C.: Svad er Kristendom, indb. . . . . 1.00  
Pigebørn og Pigebørn, Hæftet 30, indb. . . . . .50  
Scheller, L.: Sender du Landet, indb. . . . . 1.60  
Ulfing, S.: Evangeliet's Sejrsang, indb. . . . . 3.00  
Troens gode Strid, indb. . . . . 2.20  
Kampen mellem Tro og Bantro, Hft. . . . . .60  
Frants af Afskift, Hft. . . . . .90  
Børnepostil, indb. . . . . .60  
Webster, J. S.: Frelsende Sandheder, Hft. . . . . .75  
Dan. Luth. Publ. House,  
Blair, Nebr.

**Amerika-Skildringer.**  
Denne velknyttede Bog haves nu paa Lager og sendes portofrit til enhver Adresse for 80 Cents.  
Bogen har tidligere været udførlig anmeldt i Bladene. Vi vil derfor kun gentage og fremhæve: Skildringerne er interessante, underholdende og træffende — Stilen let og stilig. Det er en fornøjelig Bog at læse.  
Danish Lutheran Publ. House.

**Lave Takster**  
paa gennemgaaende Billetter direkte fra Danmark,  
Norge og Sverrig med den nye  
**Norge - Amerika - Mexico** Linies  
tre nye Dampere  
„Texas“, „Morena“ og „Mexicano“.  
Danish Luth. Publ. House,  
Lokal-Agentur,  
Blair, Nebraska.